

DZIAŁ XI KULTURA. TURYSTYKA. SPORT

Uwagi ogólne

Kultura

1. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Czytelnik (użytkownik aktywnie wypożyczający) to użytkownik zarejestrowany, który wypożyczył na zewnątrz co najmniej jedną pozycję w ciągu roku.

2. Informacje dotyczące **galerii sztuki** obejmują jednostki, których podstawowym rodzajem działalności jest wystawiennictwo.

3. Informacje o **teatrach i instytucjach muzycznych** dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną.

W liczbie teatrów uwzględniono jednostki wyodrębnione pod względem prawnym, organizacyjnym i ekonomiczno-finansowym, prowadzące jednorodną działalność sceniczną, niezależnie od liczby posiadanych scen.

Jednostki pogrupowano wyodrębiając:

- działalność **teatrów dramatycznych**, obejmującą dramatyczne i lalkowe przedstawienia teatralne,
- działalność **teatrów muzycznych**, obejmującą działalność sceniczną oper, operetek, musicali i baletów (przedstawienia baletowe i musicalowe podano łącznie z operetkowymi),
- działalność koncertową **filharmonii, orkiestr i chórów**.

4. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo, nośnik cyfrowy). Wśród kin stałych wyróżnia się: **miniplexy** – posiadające od 3 do 7 sal i **multiplexy** – posiadające 8 sal i więcej.

5. Dane o **abonentach radiowych i telewizyjnych** dotyczą osób i instytucji, które uiściły opłaty abonamentowe uprawniające do korzystania z urządzeń odbiorczych radiofonii bezprzewodowej oraz z odbiorczych urządzeń telewizyjnych. Dane dotyczą także osób korzystających – na mocy szczególnych przepisów – z prawa do bezpłatnego korzystania z urządzeń odbiorczych (np. inwalidów wojennych i wojskowych).

Dane obejmują również instytucje opłacające abonament za korzystanie z odborników radiowych i telewizyjnych w samochodach.

CHAPTER XI CULTURE. TOURISM. SPORT

General notes

Culture

1. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the **collection** of public libraries.

Reader/borrower (user actively borrowing books) is a person registered in the library, who borrowed at least one volume in reported year.

2. Information concerning **art galleries** includes entities, in which exhibiting is the basic type of activity.

3. Information regarding **theatres and music institutions** concerns professional, artistic and entertainment entities conducting regular performances.

Theatres include entities, independent in regard to their legal, organizational, economic and financial status, conducting uniform performing activity, regardless of the number of stages possessed.

Entities are grouped comprising:

- the activity of **dramatic theatres**, including dramatic and puppet theatrical performances,
- the activity of **music theatres**, including opera, operetta, musical and ballet performances (ballet and musical performances are presented together with operettas),
- the concert activity of **philharmonic orchestras, orchestras and choirs**.

4. Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive, magnetic tape and digital). Among fixed cinemas one can distinguish **miniplexes** – equipped with 3 to 7 screens and **multiplexes** – equipped with 8 screens and more.

5. Data regarding **radio and television subscribers** concern persons and institutions, which paid the subscription fee in order to use wireless radio and television receivers. The data also concern persons exempt, on the basis of special regulations, from paying the subscription fee (e.g., disabled war and military veterans).

Data also concern institutions paying the subscription for using radio and television receivers in vehicles.

Turystyka

1. Termin turystyka – zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 692/2011 obowiązującym od 2012 r., oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróż do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub innym celu osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

Wszystkie kategorie podróżnych, które mieszczą się w zakresie pojęcia „turystyka” są określane mianem odwiedzających. W grupie tej wyróżnia się:

- turystów, tj. osoby, które spędziły co najmniej jedną noc poza miejscem stałego zamieszkania,
- odwiedzających jednodniowych, tj. osoby, które nie nocują w miejscu odwiedzanym.

2. Baza noclegowa turystyki dotyczy turystycznych obiektów noclegowych, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty (od 2011 r. posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych; do 2010 r. bez pokoi gościennych i kwatery agroturystycznych).

Do obiektów hotelowych zaliczamy hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (np. zajazdy, gościeńce).

Pozostałe obiekty obejmują: domy wycieczkowe, schroniska, schroniska młodzieżowe, szkolne schroniska młodzieżowe, ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, zespoły domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, hostele, zakłady uzdrowiskowe, pokoje gościnne, kwatery agroturystyczne i pozostałe niesklasyfikowane (np. domy studenckie, internaty, ośrodki rekreacyjno-sportowe itp.).

3. W informacjach o obiektach i miejscach noclegowych turystyki nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

4. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych lub pokoi jest to stosunek liczby udzielonych noclegów lub wynajętych pokoi w danym roku do nominalnej liczby miejsc noclegowych lub pokoi w danym roku. Przez nominalną liczbę miejsc noclegowych lub pokoi rozumie się sumę miejsc noclegowych lub pokoi przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu.

5. Turyści zagraniczni korzystający z turystycznych obiektów noclegowych rejestrowani są według kraju stałego zamieszkania. Turysta zagraniczny może być wykazywany wielokrotnie, jeśli w czasie jednorazowego pobytu w Polsce korzysta z kilku obiektów noclegowych.

Tourism

1. Tourism, in accordance with the Regulation (EU) No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council in force since 2012, means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the place visited.

All categories of travellers which fall within the term "tourism" are defined as visitors. This group comprises:

- tourists, i.e., persons who spent at least one night away from their place of permanent residence,
- one one-day visitors, i.e., persons who do not spend the night at the place visited.

2. Tourist accommodation establishments include hotels and similar facilities and other facilities (since 2011 with 10 and more bed places; until 2010 excluding rooms for rent and agrotourism lodgings).

Hotels and similar facilities covers hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (e.g. road houses, inns).

Other facilities covers: excursion hostels, shelters, youth hostels, school youth hostels, holiday centres, holiday youth centres, training-recreational centres, creative arts centres, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp sites, hostels, health establishments, rooms for rent, agrotourism lodgings and other non-classified (e.g. student dormitories, boarding schools and recreational centres, etc.).

3. Facilities and places temporarily unavailable due to expansion, renovation, etc., are not included in data regarding **facilities and the number of bed places for tourists**.

4. Occupancy rate of bed places or rooms is a relation of the number of overnight stays or rooms rented in a given year to the nominal number of bed places or rooms in a given year. The nominal number of bed places or rooms shall mean total bed places or rooms prepared for tourists each day of a facility's operation.

5. Foreign tourists using tourist accommodation establishments are registered according to country of their permanent residence. A foreign tourist may be indicated more than once if during a single stay in Poland he/she uses more than one accommodation facility.

Sport

1. Począwszy od 2002 r. informacje o uczniowskich klubach sportowych UKS i wyznaniowych klubach sportowych oraz klubach sportowych opracowywane są na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

2. Dane o **organizacjach kultury fizycznej** obejmują wybrane organizacje o ogólnopolskim zasięgu działania (Akademicki Związek Sportowy, Polski Związek Sportu Niepełnosprawnych „Start”, Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej, Zrzeszenie „Ludowe Zespoły Sportowe”) i dotyczą głównie rekreacji ruchowej, a w przypadku Polskiego Związku Sportu Niepełnosprawnych „Start” – rehabilitacji ruchowej w środowisku niepełnosprawnych.

3. W liczbie ćwiczących, trenerów i instruktorów sportowych w klubach sportowych (tabl. 17(192)) osoba uprawiająca bądź prowadząca zajęcia w kilku rodzajach sportu jest wykazywana jednokrotnie. Natomiast w kategorii ćwiczących w wybranych organizacjach kultury fizycznej (tabl. 18(193)) jedna osoba może być wykazywana wielokrotnie, jeśli uprawia kilka rodzajów sportu.

Sport

1. Since 2002 information regarding student sports clubs UKS and religious sports clubs as well as sports clubs has been compiled on the basis of periodic surveys conducted every two years.

2. Data regarding **physical education organizations** include selected organizations with a national scope of activity (the University Sports Association AZS, the Polish Sports Association for the Disabled "Start", the Society for Promotion of Physical Culture, the Association of "Rural Sports Clubs") and primarily concern recreational activity, and in case of the Polish Sports Association for the Disabled "Start" – rehabilitation activity for persons with disabilities.

3. In the numbers of persons practicing sports, coaches and sports instructors in sports club (table 17(192)) a person practising or conducting trainings in several kinds of sports is listed once. However, in the category of persons practising sports in physical education organisations (table 18(193)) one person may be indicated more than once, depending upon the number of sports practiced.

Kultura Culture

TABL. 1 (175). **KSIĄŻKI I BROSZURY WYDANE^a**
BOOKS AND PAMPHLETS PUBLISHED^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Grand total	Wydawnictwa naukowe Scientific publications	Podręczniki dla szkół wyższych University textbooks	Wydawnictwa zawodowe Professional publications	Podręczniki szkolne School textbooks	Wydawnictwa popularne Popular science	Literatura piękna Belles-lettres		SPECIFICATION	
							razem total	w tym dla dzieci i młodzieży of which for children and youth		
Tytuły	2010	342	178	33	10	1	62	56	2	Titles
	2015	386	214	20	6	-	90	43	13	
	2017	425	226	8	14	1	112	47	17	
	2018	419	175	7	26	1	141	56	13	

a Według miejsca wydania.

Źródło: Biblioteka Narodowa.

a According to published place.

Source: National Library.

TABL. 2 (176). **GAZETY I CZASOPISMA WYDANE^a**
NEWSPAPERS AND MAGAZINES PUBLISHED^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Grand total	Ukazujące się Published as specified										SPECIFICATION
		w tygodniu weekly		w miesiącu monthly		1 raz once				nieregularnie irregularly		
		6-2 razy times	1 raz once	3-2 razy times	1 raz once	na 2 miesiące bi-monthly	w kwartale quarterly	w półroczu half-yearly	w roku yearly			
Tytuły	2010	149	2	11	3	35	12	37	7	28	14	Titles
	2015	153	3	13	7	27	8	37	8	25	25	
	2017	170	3	20	8	29	10	37	4	25	34	
	2018	154	3	19	7	29	7	30	8	23	28	

a Według miejsca wydania.

Źródło: dane Zakładu Statystyki Wydawnictw Biblioteki Narodowej.

a According to published place.

Source: data of the Department of Publication Statistics of the National Library.

TABL. 3 (177). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami)**
PUBLIC LIBRARIES (with branches)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Biblioteki (stan w dniu 31 XII)	316	304	301	299	Libraries (as of 31 XII)
w tym na wsi	228	214	212	212	of which in rural areas
Punkty biblioteczne (stan w dniu 31 XII)	124	128	119	102	Library service points (as of 31 XII)
w tym na wsi	95	.	.	.	of which in rural areas
Księgozbiór (stan w dniu 31 XII) w tys. wol.	5094,5	4427,2	4220,6	4154,8	Collection (as of 31 XII) in thousand vol.
w tym na wsi	2056,7	1745,9	1647,5	1615,7	of which in rural areas
Czytelnicy ^a w tys.	229,1	207,4	201,4	195,3	Borrowers ^a in thousands
w tym na wsi	54,1	49,8	47,7	47,0	of which in rural areas
Wypożyczenia ^{ab} : w tysiącach wol.	4222,0	4094,8	3829,6	3635,5	Loans ^{ab} : in thousand vol.
w tym na wsi	1245,1	1055,9	965,3	923,5	of which in rural areas
na 1 czytelnika w wol.	18,4	19,7	19,0	18,6	per borrower in vol.
w tym na wsi	23,0	21,2	20,2	19,7	of which in rural areas

a Łącznie z punktami bibliotecznymi; od 2015 r. przyporządkowane w podziale na miasta i wieś według siedziby jednostki macierzystej. b W 2010 r. bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points; since 2015 assigned with division into urban areas and rural areas according to the parent entity's registered office. b In 2010 excluding interlibrary lending.

TABL. 4 (178). **MUZEA**
MUSEUMS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Muzea i oddziały muzealne ^a	27	33	31	31	Museums with branches ^a
Muzealia ^a w tys.	143,8	181,2	180,4	182,3	Museum exhibits ^a in thousands
Wystawy czasowe	148	135	141	141	Temporary exhibitions
własne ^b	81	76	90	81	own ^b
obce ^c	67	59	51	72	exterior ^c
Zwiedzający muzea i wystawy w tys.	540,5	700,9	669,2	632,5	Museum and exhibition visitors in thousands
w tym dzieci i młodzież szkolna ^d	131,9	125,2	101,7	112,6	of which primary and secondary school ^d

a Stan w dniu 31 grudnia. b W kraju. c Krajowe i z zagranicy. d Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

a As of 31st December. b In Poland. c Domestic and foreign. d Visiting museums in organized groups.

TABL. 5 (179). **INSTYTUCJE PARAMUZEALNE**
MUSEUM-RELATED INSTITUTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Instytucje (stan w dniu 31 XII)	2	3	7	9	Institutions (as of 31 XII)
Ogród zoologiczny	-	-	-	-	Zoological Garden
Ogród botaniczny ^a	-	1	1	1	Botanical Garden ^a
Rezerwaty	-	-	-	-	Reserves
Inne	2	2	6	8	Others
Zwiedzający w tys.	8,8	107,4	131,5	129,0	Visitors in thousand
w tym młodzież szkolna w zorganizowanych grupach	3,0	50,0	47,8	50,2	of which primary and secondary schools students visiting in groups
Ogród zoologiczny	-	-	-	-	Zoological Garden
Ogród botaniczny ^a	-	10,1	9,3	11,5	Botanical Garden ^a
Rezerwaty	-	-	-	-	Reserves
Inne	8,8	97,3	122,2	117,5	Others

a Łącznie z oddziałem.

a Including branch.

TABL. 6 (180). GALERIE SZTUKI
ART GALLERIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2017	2018			SPECIFICATION
				ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
Galerie (stan w dniu 31 XII)	13	8	7	6	6	-	Galleries (as of 31 XII)
Wystawy ^a	116	101	86	72	72	-	Exhibitions ^a
w tym z zagranicy	5	7	7	5	5	-	of which foreign
Ekspozycje ^a	117	107	94	77	77	-	Expositions ^a
Zwiedzający w tys.	218,4	156,5	141,0	152,7	152,7	-	Visitors in thousands

a W kraju.

a In Poland.

TABL. 7 (181). TEATRY, INSTYTUCJE MUZYCZNE, PRZEDSIĘBIORSTWA ESTRADOWE
THEATRES, MUSIC INSTITUTIONS, ENTERTAINMENT ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE	Institucje ^a Institutions ^a	Miejsca na widowni w stałej sali ^a Seating in fixed halls ^a	Przedstawienia i koncerty ^b Performances and concerts ^b	Widzowie i słuchacze w tys. ^b Audience in thousands ^b	SPECIFICATION	
Teatry i instytucje muzyczne	2010	5	1828	2718 ^c	364,0 ^c	Theatres and music institutions
	2015	5	1906	2486 ^c	378,4 ^c	
	2017	5	1908	2520 ^c	456,2 ^c	
	2018	5	1978	2430	404,2	
Teatry		3	1473	1002	149,1	Theatres
dramatyczne		2	1253	629	113,9	dramatic
lalkowe		1	220	373	35,3	puppet
Teatry muzyczne		-	-	4	3,5	Musical theatres
Filharmonie		1	505	1363	179,4	Philharmonic halls
Orkiestry symfoniczne i kameralne		1	-	53	23,6	Symphonic and chamber orchestras
Zespoły pieśni i tańca		-	-	8	6,0	Song and dance ensembles
Przedsiębiorstwa estradowe	2010	1	x	74 ^c	21,9 ^c	Entertainment enterprises
	2015	-	x	48 ^c	16,4 ^c	
	2017	-	x	11 ^c	10,8 ^c	
	2018	-	x	25	25,3	

a Stan w dniu 31 grudnia. b Dane dotyczą działalności prowadzonej na terenie województwa, łącznie z imprezami organizowanymi w plenerze. c Dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych.

a As of 31st December. b Data concern activity performed in voivodship area, including outdoor events. c Data revised in relation to the data already published.

TABL. 8 (182). **CENTRA KULTURY^a, DOMY I OŚRODKI KULTURY, KLUBY, ŚWIETLICE**

Stan w dniu 31 grudnia

CULTURAL CENTRES^a AND ESTABLISHMENTS, CLUBS AND COMMUNITY CENTRES

As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2017	2018			SPECIFICATION
				ogółem total	miasta urban areas	wieś rural ar- eas	
Instytucje	146	148	163	159	59	100	Institutions
centra kultury	x	23	26	27	17	10	centres of culture
domy kultury	34	21	20	19	15	4	cultural establishments
ośrodki kultury	69	62	61	61	23	38	cultural centres
kluby	5	2	2	3	3	-	clubs
świetlice	38	40	54	49	1	48	community centres
Pracownie specjalistyczne	268	393	434	441	228	213	Specialized workshops
Imprezy (w ciągu roku)	10931	7302	8330	8164	5198	2966	Events (during the year)
Uczestnicy imprez (w ciągu roku) w tys.	1414,9	1591,0	1643,5	1881,3	1476,5	404,8	Event participants (during the year) in thousands
Kursy (w ciągu roku).....	282	290	234	210	177	33	Courses (during the year)
Absolwenci kursów (w ciągu roku) ...	3710	4283	2991	2351	1878	473	Course graduates (during the year)
w tym dzieci i młodzież szkolna ^b ...	1184	3381	1682	1288	972	316	of which primary and second- ary school students ^b
Grupy (zespoły) artystyczne.....	882	845	767	783	513	270	Artistic groups (ensembles)
Członkowie grup (zespołów) arty- stycznych	9584	14847	10553	10544	7437	3107	Members of artistic groups (en- sembles)
w tym dzieci i młodzież szkolna ^b ...	5472	8108	7304	7318	5259	2059	of which primary and second- ary school students ^b
Koła (kluby/sekcje)	449	881	940	975	585	390	Groups (clubs/sections)
Członkowie kół (klubów/sekcji).....	9537	20457	22509	21154	15402	5752	Members of groups (clubs/sec- tions)
w tym dzieci i młodzież szkolna ^b ...	3493	11374	12257	10103	6815	3288	of which primary and second- ary school students ^b

a W 2010 roku ujmowane w grupie domów kultury lub ośrodków kultury. b Do 2013 r. dzieci i młodzież w wieku poniżej 15 lat.

a In 2010 presented among cultural establishments or cultural centres. b Until 2013 children and youth below the age of 15.

TABL. 9 (183). **KINA STAŁE**
FIXED CINEMAS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2017	2018	SPECIFICATION
Kina (stan w dniu 31 XII)	21	18 ^a	20 ^b	20 ^c	Cinemas (as of 31 XII)
w tym miasta	20	18	18	19	of which in urban areas
w tym multiplexy	1	2	2	2	of which multiplexes
Sale projekcyjne (stan w dniu 31 XII)...	34	40	46	46	Screens (as of 31 XII)
w tym miasta	33	39	44	45	of which in urban areas
w tym multiplexy	8	17	17	17	of which multiplexes
Miejsca na widowni (stan w dniu 31 XII) ...	7258	7262	8019	8071	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII)
w tym miasta	7115	7119	7731	7926	of which in urban areas
w tym multiplexy	1904	3172	3172	3178	of which multiplexes
Seanse	34669	45772	61844	61807	Screenings
w tym miasta	34648	45770	61766	615236	of which in urban areas
w tym multiplexy	16673	28612	31118	31042	of which multiplexes
na 1 kino	1651	2543	3092	3090	per cinema
Widzowie	938625	1092432	1632309	1663380	Audience
w tym miasta	937136	1092320	1327673	1651322	of which in urban areas
w tym multiplexy	563226	672352	782687	774561	of which multiplexes
na 1 kino	44696	60691	81615 ^d	83169	per cinema
na 1 seans	27	24	29	27	per screening

a-c W tym: a – 1 miniplex, b – 3 miniplexy, c – 3 miniplexy. d Dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych.

a-c Of which: a – 1 miniplex, b – 3 miniplexes, c – 3 miniplexes. d Data revised in relation to the data already published.

TABL. 10 (184) **ABONENCI TELEWIZJI KABLOWEJ**

Stan w dniu 31 grudnia
CABLE TELEVISION SUBSCRIBERS
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2017	2018	SPECIFICATION
OGÓLEM	188593	172408	150555	148503	TOTAL
Na 1000 ludności.....	132	120	105	104	Per 1000 population

Źródło: dane Urzędu Komunikacji Elektronicznej.
Source: data of the Office of Electronic Communications.

TABL. 11 (185) **ABONENCI RADIOWI I TELEWIZYJNI**

Stan w dniu 31 grudnia
RADIO AND TELEVISION SUBSCRIBERS
As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2017	2018	2010	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w tysiącach in thousands				na 1000 ludności per 1000 population				
Abonenci radiowi	256,1	256,0	252,6	252,1	176	178	176	176	Radio subscribers
miasta	177,3	177,8	175,7	174,4	205	209	208	207	urban areas
wieś.....	78,9	78,2	76,9	77,7	134	133	131	133	rural areas
Abonenci telewizyjni.....	249,1	247,2	243,6	242,9	171	172	170	170	Television subscribers
miasta	171,7	170,6	168,3	166,9	199	201	199	198	urban areas
wieś.....	77,3	76,9	75,3	76,0	131	130	128	130	rural areas

Źródło: dane Centralnego Zarządu Poczty Polskiej.
Source: data of the Polish Post Headquarters.

Turystyka Tourism

TABL. 12 (186) **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI**
TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015 ^a	2017 ^a	2018 ^a	SPECIFICATION
Obiekty (stan w dniu 31 VII)	387^b	492	499	507	Facilities (as of 31 VII)
tym całoroczne	234	279	289	294	of which open all year
Obiekty hotelowe	168	189	205	211	Hotels and similar facilities
hotele	95	105	113	115	hotels
motele	4	3	3	3	motels
pensjonaty	26	27	27	32	boarding houses
inne obiekty hotelowe	43	54	62	61	other hotel facilities
Pozostałe obiekty	219 ^b	303	294	296	Other facilities
domy wycieczkowe.....	2	1	2	1	excursion hostels
schroniska młodzieżowe	4	1	2	2	youth hostels
szkolne schroniska młodzieżowe	17	20	18	17	school youth hostels
kempingi	13	14	19	18	camping sites
pola biwakowe	20	16	21	21	tent camp sites
ośrodki wczasowe	55	36	38	39	holiday centres
ośrodki kolonijne.....	7	7	6	5	holiday youth centres
ośrodki szkoleniowo- -wypoczynkowe	26	16	18	20	training-recreational centres
domy pracy twórczej.....	1	1	1	1	creative arts centres
zespoły domków turystycznych... ..	31	35	36	35	complexes of tourist cottages
ośrodki do wypoczynku sobotnio- -niedzielnego i świątecznego ...	-	-	-	-	weekend and holiday accommo- -dation establishments
hostele	1	2	1	2	hostels
zakłady uzdrowiskowe.....	2	1	1	1	health establishments
pokoje gościnne.....	.	41	42	42	rooms for rent
kwatery agroturystyczne.....	.	88	74	75	agrotourism lodgings
inne obiekty	40	24	15	17	other facilities

TABL. 12 (186). **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI (cd.)**
 TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015 ^a	2017 ^a	2018 ^a	SPECIFICATION
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII)	37722^b	40022	40805	40813	Number of beds (as of 31 VII)
w tym całoroczne.....	19213	22542	23116	23756	of which open all year
Obiekty hotelowe	13072	16097	17570	18204	Hotels and similar facilities
hotele	10068	12547	13310	13594	hotels
motele	91	49	48	48	motels
pensjonaty	767	912	1047	1204	boarding houses
inne obiekty hotelowe	2146	2589	3165	3358	other hotel facilities
Pozostałe obiekty	24650 ^b	23925	23235	22609	Other facilities
domy wycieczkowe.....	94	24	93	50	excursion hostels
schroniska młodzieżowe	311	25	95	97	youth hostels
szkolne schroniska młodzieżowe	1199	1717	1813	1395	school youth hostels
kempingi	1330	1538	1944	1560	camping sites
pola biwakowe	1495	1241	1880	1710	tent camp sites
ośrodki wczasowe	6714	4067	3967	4322	holiday centres
ośrodki kolonijne	725	954	696	507	holiday youth centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	3617	2836	2692	3003	training-recreational centres
domy pracy twórczej.....	124	129	131	131	creative arts centres
zespoły domków turystycznych ^c	1768	3583	3138	2877	complexes of tourist cottages ^c
ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego.....	-	-	-	-	weekend and holiday accommodation establishments
hostele	31	81	50	71	hostels
zakłady uzdrowiskowe.....	395	395	471	394	health establishments
pokoje gościnne .....	.	709	728	748	rooms for rent
kwatery agroturystyczne.....	.	1351	1202	1238	agrotourism lodgings
inne obiekty	6847	5275	4335	4506	other facilities
Korzystający z noclegów	898771^b	1135040	1262624	1308573	Tourists accommodated
w tym turyści zagraniczni	144700	157602	167641	162345	of which foreign tourists
Obiekty hotelowe	641165	889721	1008140	1043041	Hotels and similar facilities
hotele	558015	777227	887279	910164	hotels
motele	3853	2138	2295	2317	motels
pensjonaty	17095	23345	28602	37901	boarding houses
inne obiekty hotelowe	62202	87011	89964	92659	other hotel facilities
Pozostałe obiekty	257606 ^b	245319	254484	265532	Other facilities
w tym:					of which:
schroniska młodzieżowe	1621	49	6440	5832	youth hostels
szkolne schroniska młodzieżowe	17078	27385	21261	17583	school youth hostels
kempingi	13445	11358	15531	15912	camping sites
pola biwakowe	7588	7332	10291	12904	tent camp sites
ośrodki wczasowe	76571	34452	34126	45982	holiday centres
ośrodki kolonijne	3922	4639	3486	4498	holiday youth centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	51608	51014	51486	60649	training-recreational centres
zespoły domków turystycznych ^c	17864	33519	40164	36379	complexes of tourist cottages ^c
pokoje gościnne .....	.	7717	10101	13424	rooms for rent
kwatery agroturystyczne.....	.	11588	10750	8960	agrotourism lodgings
inne obiekty	51452	38073	27825	23926	other facilities

TABL. 12 (186). **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI (dok.)**

COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015 ^a	2017 ^a	2018 ^a	SPECIFICATION
Udzielone noclegi	2407502^b	2831860	3131890	3236269	Nights spent (overnight stay)
w tym turystom zagranicznym.....	361077	380250	400048	395204	of which foreign tourists
Obiekty hotelowe.....	1273703	1794094	2075246	2165680	Hotels and similar facilities
hotele.....	1089446	1529777	1767152	1829529	hotels
motele.....	5296	2664	3301	3039	motels
pensjonaty.....	41038	65885	72651	92427	boarding houses
inne obiekty hotelowe.....	137923	195768	232142	240685	other hotel facilities
Pozostałe obiekty.....	1133799 ^b	1037766	1056644	1070589	Other facilities
w tym:					of which:
schroniska młodzieżowe.....	6161	243	10737	9859	youth hostels
szkolne schroniska młodzieżowe.....	45365	78611	65525	57186	school youth hostels
kempingi.....	35936	34765	37691	39070	camping sites
pola biwakowe.....	22495	22339	33371	42968	tent camp sites
ośrodki wczasowe.....	401182	146188	156208	181973	holiday centres
ośrodki kolonijne.....	37054	34885	30304	22631	holiday youth centres
ośrodki szkoleniowo- -wypoczynkowe.....	202927	192551	206764	223000	training-recreational centres
zespoły domków turystycznych ^c ..	65911	135871	139435	120537	complexes of tourist cottages ^c
pokoje gościnne.....	.	23325	33146	47073	rooms for rent
kwatery agroturystyczne.....	.	37183	36903	31247	agrotourism lodgings
inne obiekty.....	190497	181350	168413	140211	other facilities

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Bez pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych. c Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu.

a Concern establishments possessing 10 and more bed places. b Excluding rooms for rent and agrotourism lodgings. c Including camping sites if they exist in the territory of the complexes of tourist cottages.

TABL. 13 (187). **TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI**

FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015 ^a	2017 ^a	2018 ^a	SPECIFICATION
Korzystający z noclegów	144700^b	157602	167641	162345	Tourists accommodated
Obiekty hotelowe.....	128719	141440	150195	144198	Hotels and similar facilities
hotele.....	119377	130745	138175	131166	hotels
motele.....	72	2	-	-	motels
pensjonaty.....	3743	3174	3985	4485	boarding houses
inne obiekty hotelowe.....	5527	7519	8035	8547	other hotel facilities
Pozostałe obiekty.....	15981 ^b	16162	17446	18147	Other facilities
w tym:					of which:
schroniska młodzieżowe.....	1	-	662	606	youth hostels
szkolne schroniska młodzieżowe.....	1149	1529	1099	1513	school youth hostels
kempingi.....	3557	3591	5225	4679	camping sites
pola biwakowe.....	620	1806	1851	2455	tent camp sites
ośrodki wczasowe.....	1796	828	1044	1103	holiday centres
ośrodki kolonijne.....	920	584	247	844	holiday youth centres
ośrodki szkoleniowo- -wypoczynkowe.....	1044	1260	1276	1429	training-recreational centres
zespoły domków turystycznych ^c ..	603	1869	2439	2467	complexes of tourist cottages ^c

TABL. 13 (187). **TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI (dok.)**
FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015 ^a	2017 ^a	2018 ^a	SPECIFICATION
pokoje gościnne .....	.	768	885	571	rooms for rent
kwatery agroturystyczne .....	.	933	955	702	agrotourism lodgings
inne obiekty	5783	2851	1471	1105	other facilities
Udzielone noclegi	361077^b	380250	400048	395204	Nights spent (overnight stay)
Obiekty hotelowe	309237	319520	340107	333203	Hotels and similar facilities
hotele	277789	288850	301283	295519	hotels
motele	326	3	-	-	motels
pensjonaty	14791	13399	16596	12209	boarding houses
inne obiekty hotelowe	16331	17268	22228	25475	other hotel facilities
Pozostałe obiekty	51840 ^b	60730	59941	62001	Other facilities
w tym:					of which:
schroniska młodzieżowe	1	-	1305	907	youth hostels
szkolne schroniska młodzieżowe	4986	4989	6009	5980	school youth hostels
kempingi	5996	6124	9845	11153	camping sites
poła biwakowe	1088	4995	5133	6373	tent camp sites
ośrodki wczasowe	8397	3214	5359	5321	holiday centres
ośrodki kolonijne	4997	3696	3470	4686	holiday youth centres
ośrodki szkoleniowo- -wypoczynkowe	4793	10415	8325	8941	training-recreational centres
zespoły domków turystycznych ^c	1833	9863	7839	6947	complexes of tourist cottages ^c
pokoje gościnne .....	.	2716	2276	1778	rooms for rent
kwatery agroturystyczne .....	.	3571	4603	2995	agrotourism lodgings
inne obiekty	18298	10844	5297	5213	other facilities

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Bez pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych. c Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu.

a Concern establishments possessing 10 and more bed places. b Excluding rooms for rent and agrotourism lodgings. c Including camping sites if they exist in the territory of the complexes of tourist cottages.

TABL. 14 (188). **WYKORZYSTANIE BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI^a**
OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2017	2018	2010	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	stopień wykorzystania miejsc noclegowych occupancy rate of bed places				stopień wykorzystania pokoi occupancy rate of rooms				
Obiekty hotelowe	27,8	32,6	34,0	34,4	32,3	37,3	38,5	38,9	Hotels and similar facilities
hotele	30,4	34,6	36,7	37,8	34,7	39,2	41,0	41,9	hotels
motele	16,6	21,0	18,8	18,3	18,2	24,4	21,3	19,7	motels
pensjonaty	17,1	24,6	23,4	24,3	20,2	27,1	26,4	26,7	boarding houses
inne obiekty hotelowe	18,9	24,3	24,5	22,8	23,10	29,3	27,6	26,6	other hotel facilities
Pozostałe obiekty	28,8	26,9	26,1	26,9	.	.	.	.	Other facilities

a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 238.

a See general notes, item 4 on page 238.

TABL. 15 (189). **PLACÓWKI GASTRONOMICZNE W BAZIE NOCLEGOWEJ TURYSTYKI**

Stan w dniu 31 lipca

CATERING ESTABLISHMENTS IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

As of 31st July

WYSZCZEGÓLNIENIE		Restauracje Restaurants	Bary i kawiarnie Bars and coffee houses	Stołówki Canteens	Punkty gastronomiczne Food stands	SPECIFICATION
OGÓŁEM.....	2010	143	164	100	54	TOTAL
	2015	166	150	82	42	
	2017	188	139	96	57	
	2018	194	146	45	57	
Obiekty hotelowe		163	105	29	32	Hotels and similar facilities
hotele		116	76	11	20	hotels
motele		1	-	1	1	motels
pensjonaty		13	10	8	1	boarding houses
inne obiekty hotelowe		33	19	9	10	other hotel facilities
Pozostałe obiekty		31	41	66	25	Other facilities
domy wycieczkowe		-	-	-	-	excursion hostels
szkolne schroniska młodzieżowe		1	-	7	-	school youth hostels
kempingi		1	3	-	2	camping sites
pola biwakowe		-	3	-	2	tent camp sites
ośrodki wczasowe		4	11	18	6	holiday centres
ośrodki kolonijne		-	-	3	-	holiday youth centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe		12	12	10	5	training-recreational centres
zespoły domków turystycznych		9	7	8	7	complexes of tourist cottages
hostele		-	1	-	-	hostels
pokoje gościnne i kwatery agroturystyczne		1	-	11	1	rooms for rent and agrotourism lodgings

TABL. 16 (190). HOTELE WEDŁUG KATEGORII
HOTELS BY CATEGORY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Kategorie Categories					w trakcie katego- ryzacji in the process of the categori- sation
			*****	****	***	**	*	
OGÓŁEM^a	2010	95	1	7	40	32	5	10
TOTAL^a	2015	105	4	19	43	30	2	7
	2017	113	4	22	53	27	1	6
	2018	115	4	22	54	27	1	7
Pokoje ^a	2010	4963	86	1146	2071	1199	73	388
Rooms ^a	2015	6068	469	2209	2140	1000	34	216
	2017	6414	367	2422	2454	888	15	351
	2018	6635	326	2447	2498	998	15	268
Miejsca noclegowe ^a	2010	10068	250	2394	4054	2393	177	800
Bed places ^a	2015	12547	1152	4572	4301	1994	84	444
	2017	13310	804	5101	5001	1762	45	597
	2018	13594	723	5066	5108	1905	45	747
Korzystający z noclegów w tys.	2010	558015	14942	188842	190162	123240	4686	36143
Tourists accommodated in thou- sands	2015	777227	67957	341771	237460	108095	21944	
	2017	887279	61174	380210	298874	123676	23345	
	2018	910164	59959	399505	297100	132017	21583	
w tym turyści zagraniczni	2010	119377	359	34545	53008	22806	93	8566
of which foreign tourists	2015	130745	1868	60408	48886	14199	5384	
	2017	138175	2921	62647	54255	15760	2592	
	2018	131166	2756	59639	49459	14022	5290	
Stopień wykorzystania w %:								
Occupancy rate in %:								
miejsc noclegowych	2010	30,4	36,7	46,0	25,9	25,3	9,9	20,5
bed places	2015	34,6	35,2	43,4	29,6	26,7	#	26,0
	2017	36,7	45,1	44,0	31,5	32,2	#	22,6
	2018	38,0	50,3	46,1	32,8	31,4	#	18,6
pokoje	2010	34,7	48,6	45,9	32,0	29,2	14,2	28,5
rooms	2015	39,2	44,2	45,6	35,9	31,5	#	29,2
	2017	41,0	47,8	47,9	36,9	35,9	#	27,7
	2018	42,0	53,4	49,1	38,5	35,0	#	23,8

a Stan w dniu 31 VII.

a As of 31st July.

Sport

Sport

TABL. 17 (191). **ORGANIZACJE KULTURY FIZYCZNEJ I KLUBY SPORTOWE**

Stan w dniu 31 grudnia

PHYSICAL EDUCATION ORGANIZATIONS AND SPORTS CLUBS

As of 31st December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2016	2018	SPECIFICATION
ORGANIZACJE KULTURY FIZYCZNEJ^a PHYSICAL EDUCATION ORGANIZATIONS^a				
Jednostki organizacyjne.....	707	397	381	Organizational entities
Członkowie	15463	18757	10734	Members
Ćwiczący ^b	15552	10618	8015	Persons practising sports ^b
KLUBY SPORTOWE SPORTS CLUBS				
Jednostki organizacyjne.....	545	544	537	Organizational entities
Członkowie	34771	33823	33877	Members
Ćwiczący	33682	34979	34259	Persons practising sports
mężczyźni	24519	26101	25003	males
kobiety.....	9163	8878	9256	females
w wieku do 18 lat	25599	24836	25169	Aged up to 18
Sekcje sportowe	1130	959	911	Sports sections
Trenerzy	471	883	901	Coaches
Instruktorzy sportowi	951	802	769	Sports instructors
Inne osoby prowadzące zajęcia sportowe ...	459	286	345	Other persons conducting sports activities

a Patrz uwagi ogólne ust. 1 na str. 240. b Dane szacunkowe.

U w a g a. Dane na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

a See general notes, item 1 on page 240. b Estimated data.

N o t e. Data on the basis of periodic surveys conducted every two years.

TABL. 18 (192). **WYBRANE DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU W KLUBACH SPORTOWYCH^a W 2018 R.**

Stan w dniu 31 grudnia

SELECTED SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS IN SPORTS CLUBS^a IN 2018

As of 31st December

DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU	Sekcje Sections	Ćwiczący Persons practising sports			Trenerzy Coaches	Instruktorzy sportowi Sports in- structors	FIELDS AND KINDS OF SPORTS
		ogółem total	z liczby ogółem of total				
			kobiety females	junio- rzy i junior- ki juniors			
Badminton	5	68	31	28	1	4	Badminton
Boks.....	6	205	58	158	8	4	Boxing
Brydż sportowy	6	93	17	-	2	1	Bridge
Gimnastyka	2	55	55	50	5	5	Gymnastics
Hokej na lodzie.....	3	72	11	43	-	4	Ice hockey
Jeździectwo ^b	20	331	261	133	4	44	Equestrian sport ^b
Judo	7	167	77	76	8	5	Judo
Kajakarstwo klasyczne	14	1054	382	865	9	22	Classic canoeing
Karate ^b	5	68	31	28	1	4	Karate ^b

TABL. 18 (192). **WYBRANE DZIEDZINY I RODZAJE SPORTU W KLUBACH SPORTOWYCH^a W 2018 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 grudnia

SELECTED SPORTS FIELDS AND KINDS OF SPORTS IN SPORTS CLUBS^a IN 2018 (cont.)

As of 31st December

DZIEDZINY I RODZAJE SPORTÓW ^b	Sekcje Sections	Ćwiczący Persons practising sports			Trenerzy Coaches	Instruktorzy sportowi Sports in- structors	FIELDS AND KINDS OF SPORTS ^b
		ogółem total	z liczby ogółem of total				
			kobiety females	junio- rzy i junio- rki juniors			
Kolarstwo szosowe.....	12	171	44	84	5	8	Road cycling
Kolarstwo torowe.....	1	10	5	10	-	1	Track cycling
Koszykówka.....	41	1460	727	1349	36	40	Basketball
Lekkoatletyka.....	49	1550	732	1343	37	40	Athletics
Łyżwiarstwo szybkie ^b	5	121	61	73	3	4	Speed skating ^b
Pięciobój nowoczesny.....	2	73	32	73	3	2	Modern pentathlon
Piłka nożna.....	224	13376	814	10395	459	119	Football
Piłka ręczna.....	34	1281	524	1151	31	28	Handball
Piłka siatkowa.....	101	2893	1700	2603	74	76	Volleyball
Pływanie.....	32	2111	954	1852	35	40	Swimming
Podnoszenie ciężarów.....	6	80	5	60	3	7	Weight lifting
Sport motorowy ^b	5	88	4	9	1	3	Motorsport ^b
Sport lotniczy ^b	7	173	19	30	-	13	Air sport ^b
Strzelectwo sportowe ^b	39	3451	402	109	49	110	Sport shooting ^b
Szachy.....	22	797	185	630	6	24	Chess
Szermierka.....	3	81	26	81	3	4	Fencing
Taekwon-do ITF.....	5	322	105	273	4	8	Taekwon-do ITF
Tenis.....	10	542	192	332	9	11	Tennis
Tenis stołowy.....	44	771	253	621	24	33	Table tennis
Wioślarstwo.....	3	103	42	95	2	7	Rowing
Zapasy w stylu klasycznym.....	8	220	18	215	8	12	Greco-Roman wrestling
Zapasy w stylu wolnym.....	6	127	29	121	5	7	Free style wrestling
Żeglarstwo ^b	21	328	119	197	11	20	Sailing ^b

a Patrz uwagi ogólne, ust 1 na str. 240. b Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).

a See general notes, item 1 on page 240. b A sports field (consists of number of related kinds of sports).